intuos4

Quick start guide
Guide de mise en route
Guía de arranque rápido
Guia de inicialição rápida

wacom

Intuos4_QSG.indd 1 9/10/08 9:04:22 AM

Microsoft® Windows Vista, XP (32 & 64 bit)
Macintosh® OS X v10.4 +

⚠

IMPORTANT: You MUST install the driver software for correct pen and tablet functionality.

IMPORTANT: vous DEVEZ installer le logiciel pilote pour accéder aux fonctionnalités correctes du stylet et de la tablette.

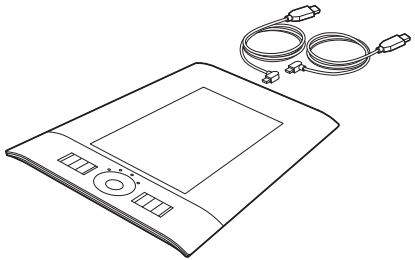
IMPORTANTE: DEBE instalar el software del controlador para garantizar que tanto el lápiz como la tableta funcionan correctamente.

IMPORTANTE: Você DEVE instalar o software do driver para que a caneta e a mesa gráfica funcionem corretamente.

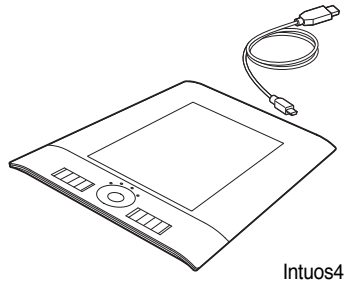
Intuos4_QSG.indd 2-3 9/10/08 9:04:25 AM

Intuos4 tablets • Tablettes Intuos4
Tabletas Intuos4 • Mesas gráficas Intuos4

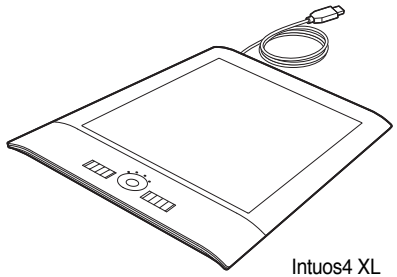
Your product came with one of these tablets.
L'emballage contient l'une de ces tablettes :
Su producto incluye una de estas tabletas.
O produto é fornecido com uma das mesas gráficas a seguir.



Intuos4 S

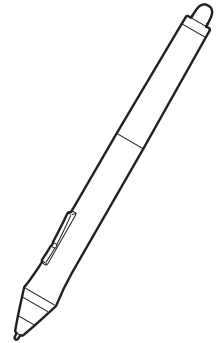


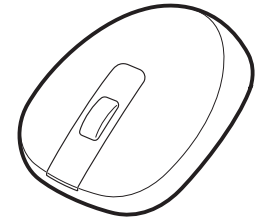
Intuos4 M & L

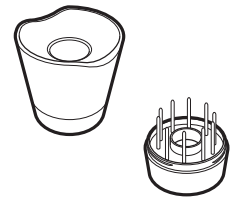


Intuos4 XL

Supplied accessories • Accessoires fournis
Accesorios suministrados • Acessórios fornecidos



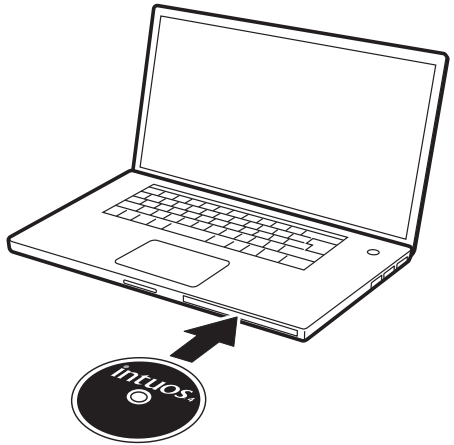




Intuos4_QSG.indd 4-5 9/10/08 9:04:25 AM

Installing Intuos4 • Installation d'Intuos4
Instalación de Intuos4 • Instalação da Intuos4

Close all open applications.
Fermez toutes les applications ouvertes.
Cierre todas las aplicaciones abiertas.
Feche todos os aplicativos abertos.



1 Insert the Intuos installation CD. If the software installer menu does not automatically display, double-click on the INSTALL icon located on the CD.
Insérez le CD d'installation Intuos. Si le menu d'installation du logiciel ne s'affiche pas automatiquement, double-cliquez sur l'icône **INSTALLER** du CD.
Introduzca el CD de instalación de Intuos. Si el menú de instalación del software no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono **INSTALAR** del CD.
Insira o CD de instalação da Intuos. Se o menu do instalador do software não for exibido automaticamente, clique duas vezes no ícone **INSTALAR** localizado no CD.

2 In the dialog that appears, click INSTALL TABLET and follow the prompts.
Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, cliquez sur **INSTALLER LA TABLETTE** et suivez les instructions.
En el cuadro de diálogo que aparece, haga clic en **INSTALAR TABLETA** y siga las indicaciones.
Na caixa de diálogo exibida, clique em **INSTALAR MESA GRÁFICA** e siga as instruções na tela.

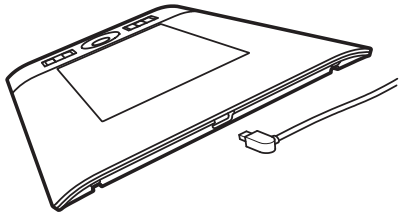
Intuos4_QSG.indd 6-7 9/10/08 9:04:26 AM

3 Set the tablet orientation.

Définissez l'orientation de la tablette.

Defina la orientación de la tableta.

Defina a orientação da mesa gráfica.

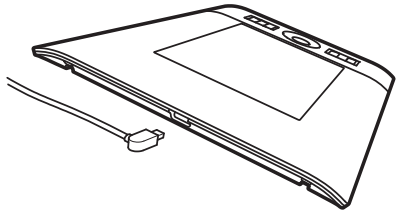


Choose a cable for right-handed orientation.

Choisissez un câble pour une orientation destinée aux droitiers.

Elija un cable para la orientación para diestros.

Escolha um cabo para orientação para destros.



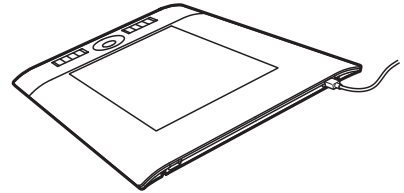
Choose a cable for left-handed orientation.

Choisissez un câble pour une orientation destinée aux gauchers.

Elija un cable para la orientación para zurdos.

Escolha um cabo para orientação para canhotos.

Intuos4 S

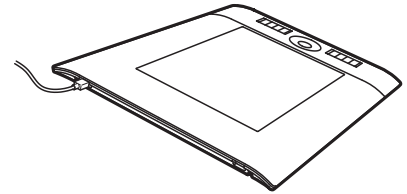


Right-handed orientation.

Orientation pour droitier.

Orientación para diestros.

Orientação para destros.

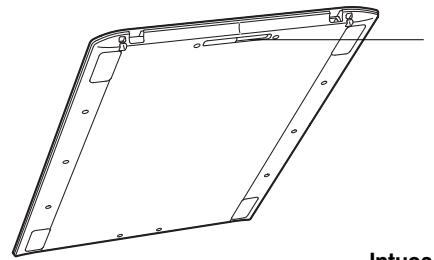


Left-handed orientation.

Orientation pour gaucher.

Orientación para zurdos.

Orientação para canhotos.



Move the slider to select a USB port.

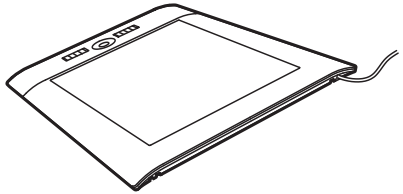
Déplacez la glissière pour sélectionner un port USB.

Mueva el deslizador para seleccionar un puerto USB.

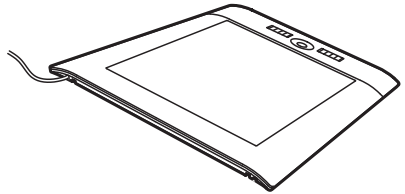
Mova o controle deslizante para selecionar uma porta USB.

Intuos4 M & L

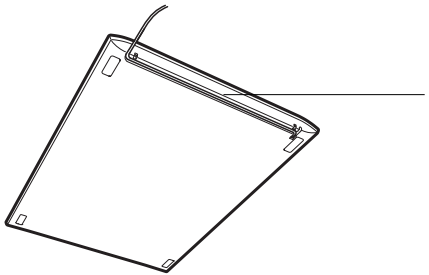
Intuos4_QSG.indd 8-9 9/10/08 9:04:26 AM



Right-handed orientation.
Orientation pour droitier.
Orientación para diestros.
Orientação para destros.

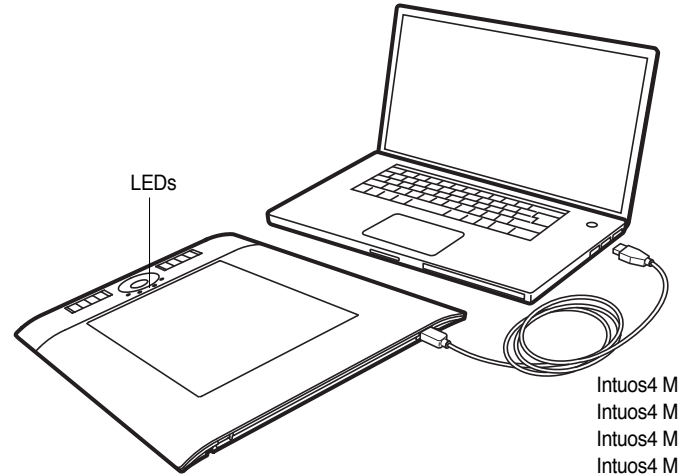


Left-handed orientation.
Orientation pour gaucher.
Orientación para zurdos.
Orientação para canhotos.



Select a cable path.
Choisissez un chemin de câble.
Seleccione una ruta de cable.
Selecione uma orientação do cabo.

Intuos4 XL



Intuos4 M shown.
Intuos4 M indiqué.
Intuos4 M indicado.
Intuos4 M mostrada.

4 Connect the USB cable into a USB port directly on your computer or into a powered USB hub. The tablet status LED will light to indicate the tablet is working. Go to page 12.

Connectez le câble USB directement à un port USB de votre ordinateur ou à un concentrateur USB activé. Le voyant d'état de la tablette s'allumera pour indiquer que la tablette est en fonctionnement. Accédez à la page 16.

Conecte el cable USB directamente al puerto USB del ordenador o a un concentrador USB con alimentación. El indicador LED de la tableta se encenderá para indicar que la tableta funciona. Ir a la página 20.

Conecte diretamente o cabo USB a uma porta USB do computador ou a um hub USB alimentado. O LED de status da mesa gráfica se acenderá para indicar que ela está funcionando. Vá para a página 24.

Intuos4_QSG.indd 10-11 9/10/08 9:04:27 AM

You can now use your Intuos4 Grip Pen on the tablet to move the screen cursor. If the screen cursor does not follow the movement of the pen across the tablet, the tablet software did not install successfully. Temporarily disable any virus protection programs and reinstall the Wacom tablet software. After the installation, reactivate your virus protection program.

Support options

Check the Technical Notes or the Troubleshooting section in the User's Manual located on the Intuos installation CD. At the installer menu, click on **Technical Notes** or **User's Manual**.

Visit our Web site at www.wacom.com/productsupport

Call Technical support. Available from 7:30 am to 5:00 pm Monday - Thursday, and 8:30 am to 5:00 pm Friday (Pacific Time) at 360-896-9833.

Customizing Intuos4 and viewing the manual

Windows – Click **Start** and choose (**All**) **Programs**. Then select **Wacom Tablet** and choose **Wacom Tablet Properties**. Click **Help** to view the manual.

Macintosh – Open **System Preferences** and choose **Wacom Tablet**. Click **Help** to view the manual.

Reviewing the Tutorial at a later time

Windows – Click **Start** and choose (**All**) **Programs**. Then select **Wacom Tablet** and **Tutorial**.

Macintosh – From the Finder, click **Go** and choose **Applications**. Then select **Wacom Tablet** and **Tutorial**.

Registering or viewing Tips and Tricks

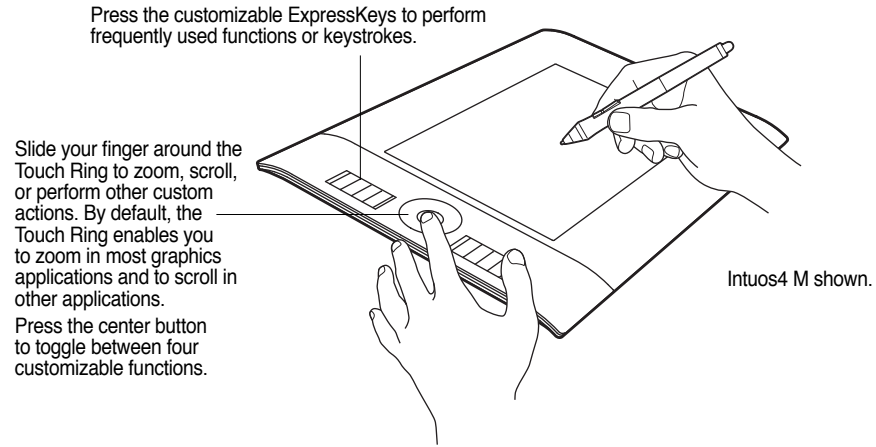
Visit www.Intuos4.com and select **Americas** from the map. Then choose the registration or Tips and Tricks option.

Downloading the software bundle

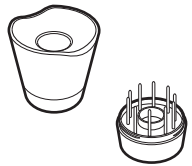
Insert the Intuos installation CD. Click **Registration, Tips and Tricks, Software**. Then select **Americas** from the map and follow the prompts. To download software, you will need to enter the software download key printed on the installation CD sleeve and the product serial number located on the back of your tablet.

Working with the Intuos4 tablet

The middle of the tablet is the active area for the pen and mouse. Work with the pen on the active area of the tablet just as if you were using a ball point pen on a piece of paper.


Press the customizable ExpressKeys to perform frequently used functions or keystrokes.
Slide your finger around the Touch Ring to zoom, scroll, or perform other custom actions. By default, the Touch Ring enables you to zoom in most graphics applications and to scroll in other applications.
Press the center button to toggle between four customizable functions.

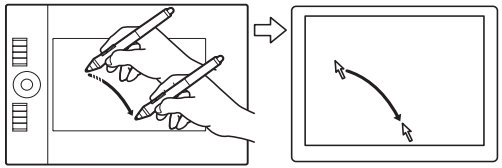
Intuos4 M shown.



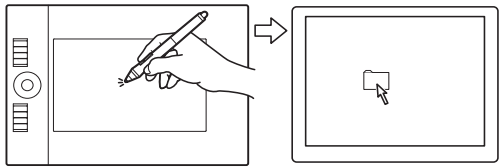
Pen Nibs. The replacement nibs can be used to customize the physical feel of the pen on the tablet. The stroke nib (white) provides a soft, brush-like feeling for the pen. The flex nib (white and black) has a soft, pencil-like feel. The hard felt nibs (gray) have a higher friction than the standard nib. See the user's manual for instructions to replace the pen nib.

Intuos4_QSG.indd 12-13 9/10/08 9:04:27 AM

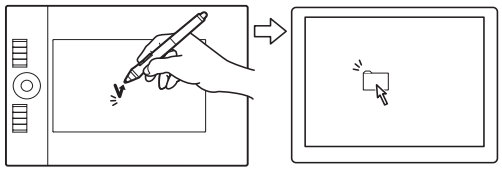
Using the Intuos4 pen and mouse



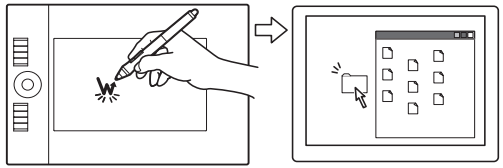
Pointing. Hold and move the pen slightly above the tablet (without touching the tablet surface) to position the screen cursor.



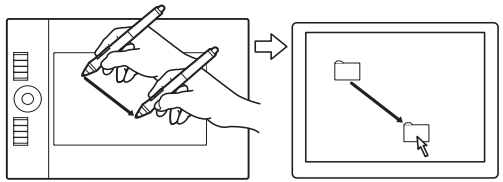
Selecting. Press the pen tip to the tablet to select.



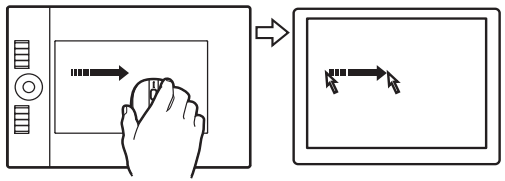
Clicking. Tap the tablet once with the pen tip.



Double-clicking. Press the pen's upper side switch, or quickly tap the tablet twice in the same place with the pen tip.



Dragging. Select an object, then slide the pen tip across the tablet surface to move the object.



Using the mouse. Place the mouse on the tablet. The screen cursor is positioned when you move the mouse across the tablet surface.

Intuos4_QSG.indd 14-15 9/10/08 9:04:28 AM

Vous pouvez désormais utiliser votre Grip Pen Intuos4 sur la tablette pour déplacer le curseur à l'écran. Si le curseur à l'écran ne suit pas le mouvement du stylet sur la tablette, cela signifie que le logiciel de la tablette n'a pas été installé correctement. Désactivez provisoirement vos programmes antivirus, puis réinstallez le logiciel de la tablette Wacom. Après l'installation, réactivez vos programmes antivirus.

Options d'assistance

Reportez-vous aux Notes techniques ou à la section Dépannage de votre manuel de l'utilisateur situé sur le CD d'installation Intuos. Dans le menu d'installation, cliquez sur **NOTES TECHNIQUES** ou sur **MANUEL DE L'UTILISATEUR**.

Rendez-vous sur notre site Web à l'adresse www.wacom.com/productsupport

Appelez l'assistance technique. Disponible de 7h30 à 17h00 du lundi au jeudi et de 8h30 à 17h00 le vendredi (heure du Pacifique - États-Unis) au 360-896-9833.

Personnalisation d'Intuos4 et consultation du manuel

Windows – Cliquez sur **DEMARRER** et sélectionnez (**TOUS LES**) **PROGRAMMES**. Ensuite, sélectionnez **TABLETTE WACOM**, puis **PROPRIETES DE LA TABLETTE WACOM**. Cliquez sur **AIDE** pour accéder au manuel.

Macintosh – Ouvrez **PREFERENCES SYSTEME**, puis sélectionnez **TABLETTE WACOM**. Cliquez sur **AIDE** pour accéder au manuel.

Consultation ultérieure du tutoriel

Windows – Cliquez sur **DEMARRER** et sélectionnez (**TOUS LES**) **PROGRAMMES**. Ensuite, sélectionnez **TABLETTE WACOM** et **TUTORIEL**.

Macintosh – À partir du Finder, cliquez sur **ALLER** et sélectionnez **APPLICATIONS**. Ensuite, sélectionnez **TABLETTE WACOM** et **TUTORIEL**.

Inscription ou consultation des conseils et astuces

Visitez le site www.Intuos4.com et sélectionnez **AMERICAS** sur la carte. Choisissez ensuite l'option d'inscription ou les conseils et astuces.

Téléchargement de logiciel

Insérez le CD d'installation Intuos. Cliquez sur **ENREGISTREMENT, ASTUCES, LOGICIEL**. Puis sélectionnez **AMERICAS** sur la carte et suivez les instructions. Pour télécharger le logiciel, vous devez saisir la clé de téléchargement de logiciel imprimée sur la pochette du CD d'installation ainsi que le numéro de série du produit situé au dos de votre tablette.

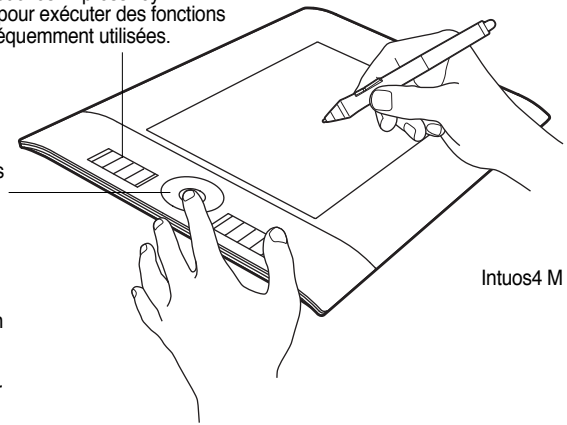
Utilisation de la tablette Intuos4

La zone centrale de la tablette est la zone active du stylet et de la souris. Déplacez le stylet sur la zone active de la tablette, comme vous le feriez avec un stylo sur une feuille de papier.

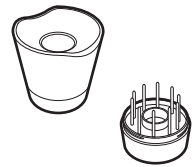
Appuyez sur les touches ExpressKey personnalisables pour exécuter des fonctions ou des touches fréquemment utilisées.

Faites glisser votre doigt autour du Touch Ring pour effectuer un zoom, faire défiler le contenu de l'écran ou effectuer d'autres opérations personnalisées. Le réglage par défaut du Touch Ring vous permet d'effectuer un zoom dans la plupart des applications graphiques et de faire défiler le contenu de l'écran dans d'autres applications.

Appuyez sur le bouton situé au centre pour passer d'une des quatre fonctions personnalisables à une autre.



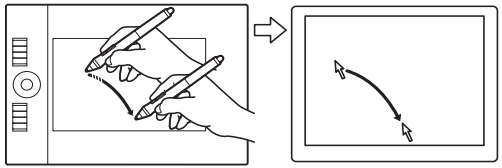
Intuos4 M indiqué.



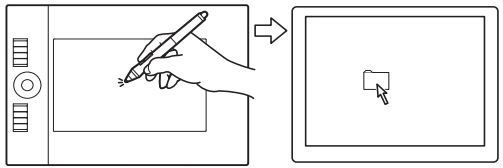
Pointes de stylet. Les pointes de stylet de remplacement peuvent être utilisées pour personnaliser le toucher du stylet sur la tablette. La pointe tactile (blanche) offre un toucher doux, comme un pinceau. La pointe souple (noire et blanche) offre un toucher doux, proche du toucher d'un crayon. Les pointes feutre dur (grises) présentent une sensibilité supérieure à celle d'une pointe standard. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour obtenir de plus amples informations sur le remplacement de la pointe du stylet.

Intuos4_QSG.indd 16-17 9/10/08 9:04:28 AM

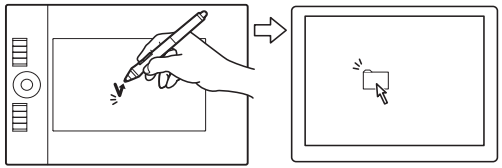
Utilisation du stylet et de la souris Intuos4



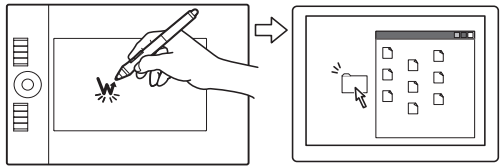
Pointage. Déplacez légèrement le stylet au-dessus de la tablette (sans la toucher) pour positionner le curseur à l'écran.



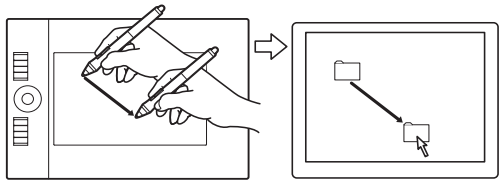
Sélection. Appuyez la pointe du stylet sur la tablette pour effectuer une sélection.



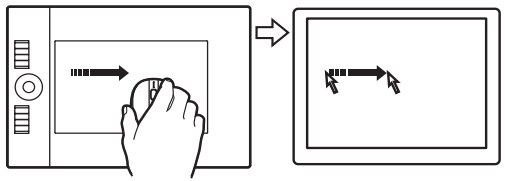
Clic. Appuyez brièvement sur la tablette à l'aide de la pointe.



Double clic. Appuyez sur le bouton latéral supérieur du stylet ou appuyez brièvement la pointe du stylet deux fois au même endroit de la tablette.



Glisser-Déplacer. Sélectionnez un objet, puis faites glisser la pointe du stylet sur la surface de la tablette pour le déplacer.



Utilisation de la souris. Placez la souris sur la tablette. Le curseur se déplace à l'écran au fur et à mesure que vous déplacez la souris sur la surface de la tablette.

Intuos4_QSG.indd 18-19 9/10/08 9:04:29 AM

Utilice el Grip Pen Intuos4 sobre la tableta para desplazar el cursor de la pantalla. Si el cursor de la pantalla no responde al movimiento del lápiz sobre la tableta, es indicativo de que el software de ésta no se ha instalado correctamente. Desactive de forma temporal cualquier programa de protección antivirus y vuelva a instalar el software de la tableta Wacom. Tras la instalación, vuelva a instalar la protección antivirus.

Opciones de servicio técnico

Consulte las notas técnicas o la sección de resolución de problemas en el manual del usuario que encontrará en el CD de instalación de Intuos. En el menú de instalación, haga clic en **Notas técnicas** o **Manual del usuario**.

Visite nuestro sitio Web en www.wacom.com/productsupport

Llame al servicio técnico. Puede ponerse en contacto con el servicio técnico de 7:30 a 17:00, de lunes a jueves, y de 8:30 a 17:00 los viernes (horario del Pacífico) marcando el número 360-896-9833.

Personalización de Intuos4 y visualización del manual

Windows – haga clic en **Inicio** y seleccione (**Todos los**) **programas**. A continuación, seleccione **Tableta Wacom** y **Propiedades de la tableta Wacom**. Haga clic en **Ayuda** para ver el manual.

Macintosh – Abra **Preferencias del sistema** y seleccione **Tableta Wacom**. Haga clic en **Ayuda** para ver el manual.

Consulta posterior del tutorial

Windows – haga clic en **Inicio** y seleccione (**Todos los**) **programas**. A continuación, seleccione **Tableta Wacom** y **Tutorial**.

Macintosh – desde Finder, haga clic en **Ir** y seleccione **Aplicaciones**. A continuación, seleccione **Tableta Wacom** y **Tutorial**.

Registro y visualización de Trucos y consejos

Visite www.Intuos4.com y acceda a **Americas** en la página. A continuación, seleccione la opción de registro o de Trucos y consejos.

Descarga de software

Introduzca el CD de instalación de Intuos. Haga clic en **Registro, trucos y consejos, software**. Después, seleccione **Americas** y siga las indicaciones. Para descargar el software, necesita la clave de descarga de software, que encontrará impresa en la carátula del CD de instalación, y el número de serie del producto, que aparece en la parte posterior de la tableta.

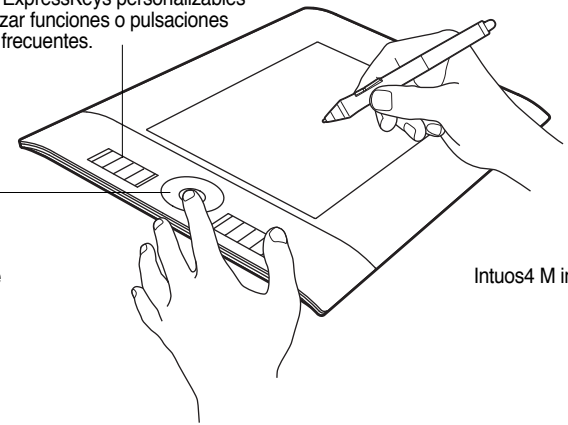
Cómo trabajar con la tableta Intuos4

El área central de la tableta se corresponde con el área activa del lápiz y del ratón. Trabaje con el lápiz en el área activa de la tableta como escribiría con un bolígrafo normal en una hoja de papel.

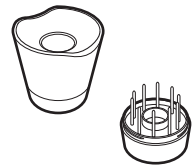
Pulse las ExpressKeys personalizables para realizar funciones o pulsaciones de teclas frecuentes.

Deslice el dedo alrededor del Touch Ring para ampliar, desplazar o realizar otras acciones personalizadas. De forma predefinida, el Touch Ring permite ampliar las imágenes en la mayoría de las aplicaciones gráficas y desplazarse en otras aplicaciones.

Presione el botón central para ir alternando entre cuatro funciones personalizables.



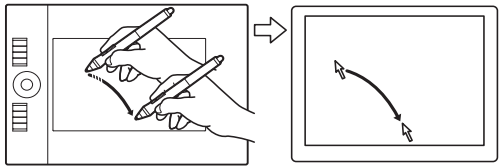
Intuos4 M indicado.



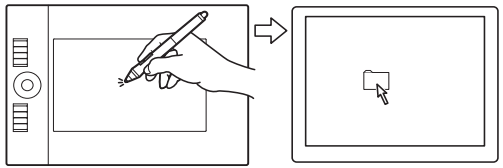
Puntas del lápiz. Las puntas de repuesto se pueden utilizar para personalizar la sensibilidad del lápiz sobre la tableta. Con la punta de trazos (blanca), el lápiz escribe de forma suave y y con un tacto similar al de un pincel. La punta flexible (blanca y negra) escribe suave como un lápiz. La punta dura (gris) tiene una fricción mayor que la punta estándar. Consulte el manual del usuario para obtener instrucciones sobre cómo sustituir las puntas del lápiz.

Intuos4_QSG.indd 20-21 9/10/08 9:04:29 AM

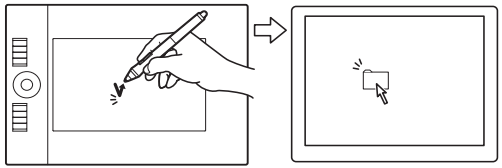
Uso del lápiz y del ratón Intuos4



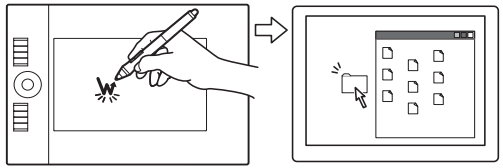
Señalar. Mueva el lápiz ligeramente sobre la tableta (sin tocar la superficie) para situar el cursor de la pantalla.



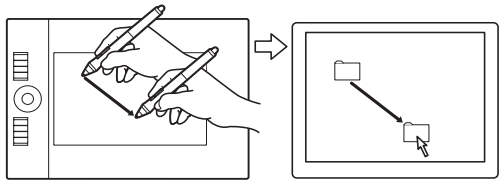
Seleccionar. Acerque la punta del lápiz a la tableta para realizar una selección.



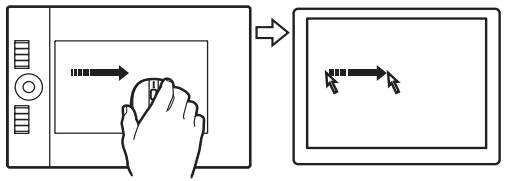
Hacer clic. Dé un ligero golpe en la tableta con la punta del lápiz.



Hacer doble clic. Pulse el botón lateral superior del lápiz o dé dos ligeros golpes rápidamente en el mismo punto de la tableta con la punta del lápiz.



Arrastrar. Seleccione un objeto y, a continuación, deslice la punta del lápiz por la tableta para mover el objeto.



Usar el ratón. Coloque el ratón en la tableta. El cursor de la pantalla se desplazará al mover el ratón sobre la superficie de la tableta.

Intuos4_QSG.indd 22-23 9/10/08 9:04:30 AM

Você agora pode usar a Grip Pen Intuos4 sobre a mesa gráfica e mover o cursor. Se o cursor não seguir o movimento da caneta pela mesa gráfica, o software da mesa gráfica não foi instalado com sucesso. Desative temporariamente qualquer programa de proteção antivírus e reinstale o software da Mesa Gráfica Wacom. Após a instalação, reative o programa antivírus.

Opções de suporte

Consulte as Notas Técnicas ou a seção de Resolução de Problemas no Manual do Usuário localizado no CD de instalação da Intuos. No menu do instalador, clique em **Notas Técnicas** ou **Manual do Usuário**.

Visite nosso site: www.wacom.com/productsupport

Ligue para o suporte técnico. Disponível pelo telefone 360-896-9833 das 7h30 às 17h, de segunda a quinta, e das 8h30 às 17h, às sextas (Hora do Pacífico).

Personalização da Intuos4 e exibição do manual

Windows – Clique em **Iniciar** e escolha (**Todos**) **os Programas**. Depois selecione **Mesa Gráfica Wacom** e escolha **Propriedades da Mesa Gráfica Wacom**. Clique em **Ajuda** para exibir o manual.

Macintosh – Abra **Preferências do Sistema** e escolha **Mesa Gráfica Wacom**. Clique em **Ajuda** para exibir o manual.

Para fazer o Tutorial mais tarde

Windows – Clique em **Iniciar** e escolha (**Todos**) **os Programas**. Em seguida, selecione **Mesa Gráfica Wacom** e **Tutorial**.

Macintosh – Em Finder, clique em **Ir** e escolha **Aplicativos**. Em seguida, selecione **Mesa Gráfica Wacom** e **Tutorial**.

Registro ou exibição de dicas e truques

Visite www.Intuos4.com e selecione **Americas** no mapa. Escolha a opção de registro ou Tips and Tricks (Dicas e Truques).

Download do software

Insira o CD de instalação da Intuos. Clique em **Registro, Dicas e Truques, Software**.
Em seguida, selecione **Americas** no mapa e siga as instruções. Para fazer download do software, você precisa digitar a chave de download do software impressa na capa do CD de instalação e o número de série do produto localizado na parte posterior da mesa gráfica.

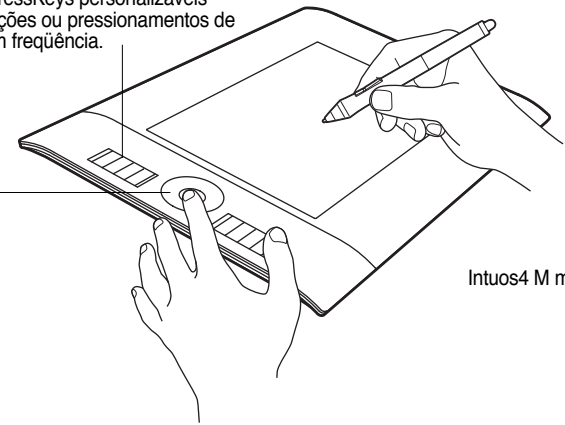
Uso da mesa gráfica Intuos4

A parte central da mesa gráfica é a área ativa da caneta e do mouse. Use a caneta na área ativa da mesa gráfica como se estivesse usando uma caneta esferográfica em uma folha de papel.

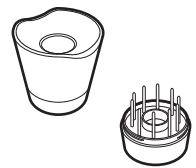
Pressione as ExpressKeys personalizáveis para executar funções ou pressionamentos de teclas usados com freqüência.

Deslize seu dedo em volta do Touch Ring para aplicar zoom, rolar ou executar outras ações personalizadas.
Por padrão, o Touch Ring permite a aplicação do zoom na maioria dos aplicativos gráficos e a rolagem em outros aplicativos.

Pressione o botão central para alternar entre quatro funções personalizáveis.



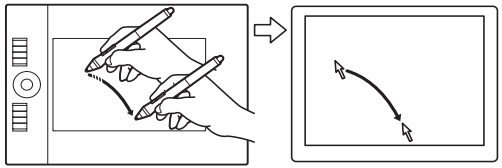
Intuos4 M mostrada.



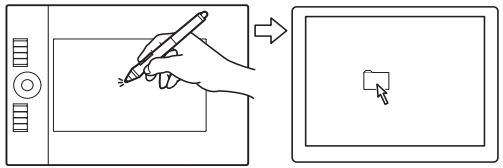
Pontas de caneta. As pontas de caneta de reposição podem ser usadas para personalizar o toque da caneta na mesa gráfica. A ponta de traço (branca) garante um toque suave, como o de pincel, à caneta. A ponta flexível (branca e preta) oferece um toque suave, semelhante ao de um lápis. As pontas hidrográficas rígidas (cinzas) apresentam maior atrito do que a ponta padrão. Consulte o manual do usuário para obter instruções sobre como trocar a ponta da caneta.

Intuos4_QSG.indd 24-25 9/10/08 9:04:30 AM

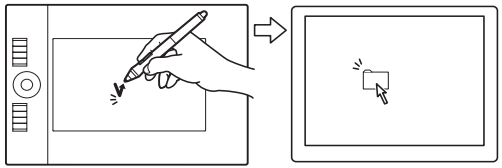
Uso da caneta e do mouse Intuos4



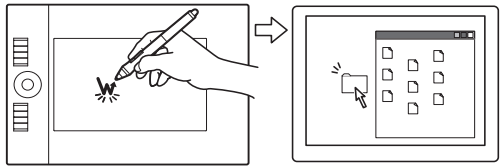
Apontar. Segure e movimente a caneta um pouco acima da superfície da mesa gráfica (sem tocá-la) para posicionar o cursor de tela.



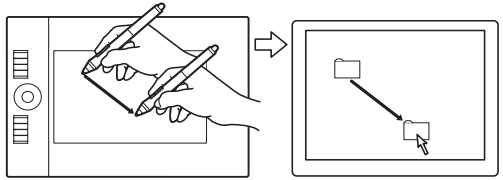
Selecionar. Pressione a ponta da caneta na mesa gráfica para selecionar.



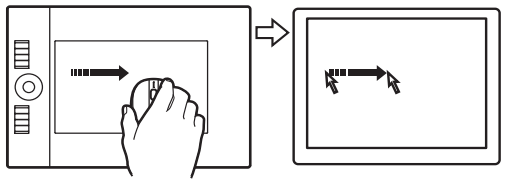
Clicar. Toque na mesa gráfica uma vez com a ponta da caneta.



Clicar duas vezes. Pressione a chave lateral na parte superior da caneta ou toque duas vezes rapidamente no mesmo lugar com a ponta da caneta na mesa gráfica.



Arrastar. Selecione um objeto e arraste a ponta da caneta sobre a superfície da mesa gráfica para movê-lo.



Usar o mouse. Coloque o mouse sobre a mesa gráfica. O cursor de tela é posicionado quando você move o mouse pela superfície da mesa gráfica.

Intuos4_QSG.indd 26-27 9/10/08 9:04:31 AM

wacom®

© 2008 Wacom Co., Ltd. All rights reserved. Wacom and Intuos are registered trademarks of Wacom Co., Ltd. Other product and company names are trademarks and/or registered trademarks of the respective owners.

© 2008 Wacom Co., Ltd. Tous droits réservés. Wacom et Intuos sont des marques déposées de Wacom Co., Ltd. Tous les autres noms de produits et de sociétés sont des marques et/ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

© 2008 Wacom Co., Ltd. Todos los derechos reservados. Wacom e Intuos son marcas comerciales registradas de Wacom Co., Ltd. Los demás nombres de productos y empresas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

© 2008 Wacom Co., Ltd. Todos os direitos reservados. Wacom e Intuos são marcas registradas da Wacom Co., Ltd. Outros nomes de produtos e empresas são marcas registradas e/ou marcas comerciais de seus respectivos proprietários.

www.wacom.com

UE-0406